PERSÖNLICHE INFORMATIONEN
INFORMAZIONI PERSONALI

EGON ENGL

39100 BOZEN , Roenstraße 27, ITALIEN - 39100 BOZANO, Via Roen 27, ITALIA
Büro – Ufficio 0471 361510 349 0084843
Egon. engl@provinz.bz.it

Geschlecht/Sesso M/M
Geburtsdatum /Data di nascita 24.01.1956
Nationalität/Nazionalità italienisch/italiana

BERUF
PROFESSIONE

GEOMETER - GEOMETRA

BERUFSERFAHRUNG
ESPERIENZA
PROFESSIONALE

Tätigkeit und Zuständigkeiten – Attivitá o settore

Von November 1989
Da novembre 1989

Bautechniker - Tecnico edile

Autonome Provinz Bozen – Abteilung Hochbau und technischer Dienst – Amt für Geologie und Baustoffprüfung in 39053 Kardaun, Eggentalerstraße 48

- Projektleiter, Bauleiter für die geotechnischen Bauarbeiten des Amtes;
- Verwaltungssachverständiger für die administrative Abwicklung für die Vergabe von Dienstleitungen Lieferungen und Arbeiten unter EU-Schwelle;
- Verantwortlicher für die Arbeitssicherheit im Amt.

Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione edilizia e servizio tecnico - Ufficio Geologia e prove materiali a 39053 Cardano, via Val d'Ega 48

- Responsabile di progetto, Direttore dei Lavori per i lavori geotecnici gestiti dall'Ufficio;
- Esperto nelle procedure amministrative per l'affidamento di prestazioni professionali, forniture e lavori sotto soglia;
- Responsabile del servizio di prevenzione e protezione per l'Ufficio.

Fachbereich - Öffentliche Bauarbeiten – Spezialtiefbau und Materialprüfung
Settore Edilizia Pubblica - opere di fondazione speciali e prove materiali

Von Juli 1982 -November 1989
Dal Luglio 1982 – novembre 1998

Geometer - Geometra

Autonome Provinz Bozen – Abteilung Hochbau und technischer Dienst – Amt für Geologie und Baustoffprüfung in 39053 Kardaun, Eggentalerstraße 48
- Sachbearbeiter im Labor für Boden und Steinprüfungen;
- Bauassistent des Amtsdirektors für geotechnische Bauarbeiten des Amtes.

Provincia Autonoma di Bolzano – Ripartizione edilizia e servizio tecnico - Ufficio Geologia e prove materiali a 39053 Cardano, via Val d'Ega 48
- responsabile per il laboratorio geotecnico;
- assistente del Direttore d'ufficio per la gestione dei cantieri di carattere geotecnico.

Fachbereich - Öffentliche Bauarbeiten – Spezialtiefbau und Materialprüfung
Settore Edilizia Pubblica - opere di fondazione speciali e prove materiali

Von Oktober 1976 – Juli 1982
Dal ottobre 1976 - luglio 1982

Grundschullehrer - Insegnate di scuola elementare

Schulamt für die deutsche Unterrichtssprache - Bozen

- Klassenlehrer in verschieden Volkschulen des Landes, letzte Dienststelle in der VS „Rudolf Stolz“ in Bozen/Haslach

Direzione per l’istruzione e formazione tedesca
- Insegnante di ruolo presso diverse scuole elementari in Provincia. Ultimo servizio presso la scuola elementare “Rudolf Stolz” a Bolzano

Fachbereich - Öffentliche Bildung – Schulbildung
Settore Edilizia Pubblica – Istruzione Pubblica – istruzione scolastica

AUS- UND WEITERBILDUNG
ISTRUZIONE E FORMAZIONE

Juni 1976
Giugno 1976

Abschlussdiplom der Lehrerbildungsanstalt - Diploma dell‘ Istituto Magistrale

Staatliche Lehrerbildungsanstalt „Josef Ferari“ – Meran

- Ausbildung zum Grundschullehrer, neben allgemeinbildenden Fächern, schwerpunktmäßig Lehre der Pädagogik, Philosophie und Psychologie.

Istituto magistrale statale di lingua tedesca “Josef Ferrari” a Merano
- Formazione per la professione di insegnante di scuola elementare. Oltre alle materie di formazione generale, gran parte della formazione comprendeva le materie: pedagogia, filosofia e psicologia.

Juli 1981
Luglio 1981

Geometerdiplom - Diploma di geometra

Staatliche Oberschule für Geometer A. & P. Delai” in Bozen
- Architektonische Projektierung, Technologie der Baumaterialien, Schätzungs- Vermessungs- und Konstruktionslehre;

Istituto tecnico per geometri “A. & P. Delai” a Bolzano
- Progettazione architettonica, tecnologia dei materiali da costruzione, estimo, topografia e scienza delle costruzioni;

November 1989
Novembre 1989

Staatsprüfung für die Befähigung zur Ausübung des Geometerberufes
Esame di stato per l’abilitazione alla libera professione di geometra

Gennaio 1999

Ausbildung zur **Sicherheitsfachkraft**
Formazione per **addetto alla sicurezza**

Seit 1992 bis heute
Dal 1992 a oggi

Weiterbildung / Aggiornamento
- Regelmäßiger Besuch von verwaltungsinternen Weiterbildungsveranstaltungen für Bautechniker (z.B. Kurse über die Aufgaben des Verfahrensvertantwortlichen und des Bauleiters);
- Jährlicher Besuch von fachspezifischen Fortbildungskursen für Grund- und Felsbau im In- und Ausland. (z.B. Christian Veder Kolloquium – TU Graz);
- Fortlaufende Weiterbildung für die Anwendung der europäischen, staatlichen und lokalen Gesetze für die Abwicklung öffentlicher Bauaufträge (z.B. Leg.D. Nr. 50/2016 Codice dei contratti);
- Fortlaufende Weiterbildung für die Aufgaben als Sicherheitsreferent im Sinne des Leg. D. 81/2008.

- Partecipazione regolare ai corsi di aggiornamento per tecnici (p.es. corsi per il ruolo del RUP e il Direttore dei Lavori negli appalti pubblici);
- Partecipazione, con frequenza annuale, ai corsi nazionali ed internazionali per l’approfondimento professionale per fondazioni ed opere di sostegno (p.es. Terre rinforzate e soluzioni per l’ambiente – Bologna)
- Frequenza regolare ai corsi di aggiornamento per l’applicazione delle leggi provinciali, statali e le direttive comunitarie per l’esecuzione di lavori pubblici
- Partecipazione, in veste di addetto alla sicurezza, ai corsi di aggiornamento in materia di sicurezza sul posto di lavoro, come previsto dal D. leg. 81/2008

COMPETENZE PERSONALI

Muttersprache / Lingua madre: deutsch - tedesco

Andere Sprachen

VERSTEHEN - COMPRENSIONE	SPRECHEN - PARLATO	SCHREIBEN PRODUZIONE SCRITTA

Altre lingue

	Hören - Ascolto	Lesen - Lettura	An Gesprächen teilnehmen Interazione	Zusammenhängendes Sprechen Produzione orale	
italienisch / italiano	C 1	C1	C1	C1	C1
	Zweisprachigkeitsnachweis “A” deutsch/italienisch im Sinne DPR 752/76 Attestato di bilinguismo “A” ai Sensi del DPR 752/76				
englisch / inglese	A2	A2	A1	A1	A1
	Bescheinigung – Attestato von *alfa beta picadilly Sprachschule* - Bozen				

A1/A2: elementare Sprachverwendung-Utente base; B1/B2: selbstständige Sprachverwendung-Utente intermedio; C1/C2: kompetente Sprachverwendung-Utente avanzato
Gemeinsamer Europäischer Referenzrahmen für Sprachen - Quadro Comune Europeo di Riferimento delle Lingue

Kommunikative Fähigkeiten
Competenze comunicative

- Gute Kommunikations- du Sozialkompetenz, Fähigkeit zur Initiative und Entscheidungsfindung, Fähigkeit für das Konfliktmanagement, sowie Fähigkeiten der Führung von Sitzungen.
- Buone competenze comunicative e relazionali, spirito decisionale e d’iniziativa, capacità di gestione dei conflitti e capacità di condure riunioni.

Organisatorische und Management Fähigkeiten
Competenze organizzative e

- Fähigkeiten des Zeitmanagements und der Prioritätensetzung, Fähigkeit die Arbeiten in einem Team zu organisieren, Projektmanagement;
- Capacità di gestione del tempo e delle priorità, capacità di organizzare il lavoro in team

Berufliche Fachkenntnisse
Competenze professionali

- Sehr gute Fachkompetenz in der Abwicklung öffentlicher Bauvorhaben sowohl den administrativen als auch den technischen Teil betreffend, erworben durch langjährige Funktion als öffentlich Angestellter.
- Ottima competenza nella gestione di opere pubbliche sia della parte amministrativa, sia della parte tecnica, acquisita attraverso il ruolo di funzionario pubblico.

Fachkenntnisse digitaler Medien
Competenze digitali

- Sehr guter Umgang mit Microsoft Office, gute Beherrschung von Auto CAD Design Review 2013, gute Kenntnisse der Programme für die digitale Bildbearbeitung
- Ottima padronanza con il pacchetto Microsoft Office, buona padronanza di Auto CAD Design Review 2013, buona padronanza dei programmi per l’elaborazione digitale delle immagini.
- Guter Umgang mit den staatlichen und landeseigenen Datenportalen für die Erfassung der

Sonstige Fähigkeiten
Altre competenze

- Referententätigkeit über nennenswerte Tätigkeiten und Bauvorhaben des Amtes;

Führerschein - Patente di guida

Klassen – classe: A – B

Persönliche Daten
Dati personali

Im Sinne des Art. 13 des Legislativdekretes vom 13.Juni 2003 Nr. 196, sowie in Kenntnis der Rechte, die sich aus Art. 7 ergeben, gibt der Unterfertiget seine Zustimmung für die Verarbeitung aller gelieferten Daten im Rahmen der Zweckbestimmung der Modalitäten, wie sie in der erwähnten Information festgehalten werden.
Il sottoscritto, preso atto dell’informativa resagli ai sensi dell’art. 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196, consapevole dei diritti al medesimo spettanti ai sensi dell’art. 7 esprime il proprio consenso al trattamento dei dati forniti nell’ambito delle finalità e delle modalità precisate nella richiamata informativa.

Kardaun, 28.02.2019

Firmato digitalmente da:Egon Engl
Data:04/03/2019 08:17:49